



a cura di / curated by



organizzato con / organized by



con il patrocinio di / with the patronage of



## Come arrivare

### DALLA STAZIONE

Open Design Italia è raggiungibile a piedi dalla stazione FS percorrendo circa 1,5 km. Usciti dalla stazione, procedere a destra (direzione sud) su Piazza Dante verso Via Dogana, quindi percorrere Via Pozzo e continuare su via delle Orfane, svoltare a destra verso Piazza S. M. Maggiore, svoltare a sinistra e prendere via della Prepositura, proseguire su via Rosmini, svoltare a destra in via Bonporto e continuare sulla strada fino a Trento Fiere.

Dalla stazione dei treni proseguire con gli autobus 1, 4, 12 o 14 sino alla fermata di Via Rosmini.

### IN AUTO

Per raggiungere TRENTO FIERE dall'Autostrada A22, è necessario uscire a TRENTO SUD e proseguire in direzione Nord verso il centro città lungo via Ragazzi del 99. Prendere l'uscita numero 4 e imboccare Via Sanseverino, passare il Muse, Museo della Scienza continuando su via San Severino, svoltare a destra per via Verdi e dopo il sottopasso svoltare alla prima a destra, via Inama, seguendo le indicazioni verso la Fiera.

Nelle vicinanze di Trento Fiere si trovano i due grandi parcheggi pubblici: "Sanseverino" (300 metri a nord) e "Monte Baldo" (400 metri a sud).

## How to get there

### FROM THE TRAIN STATION

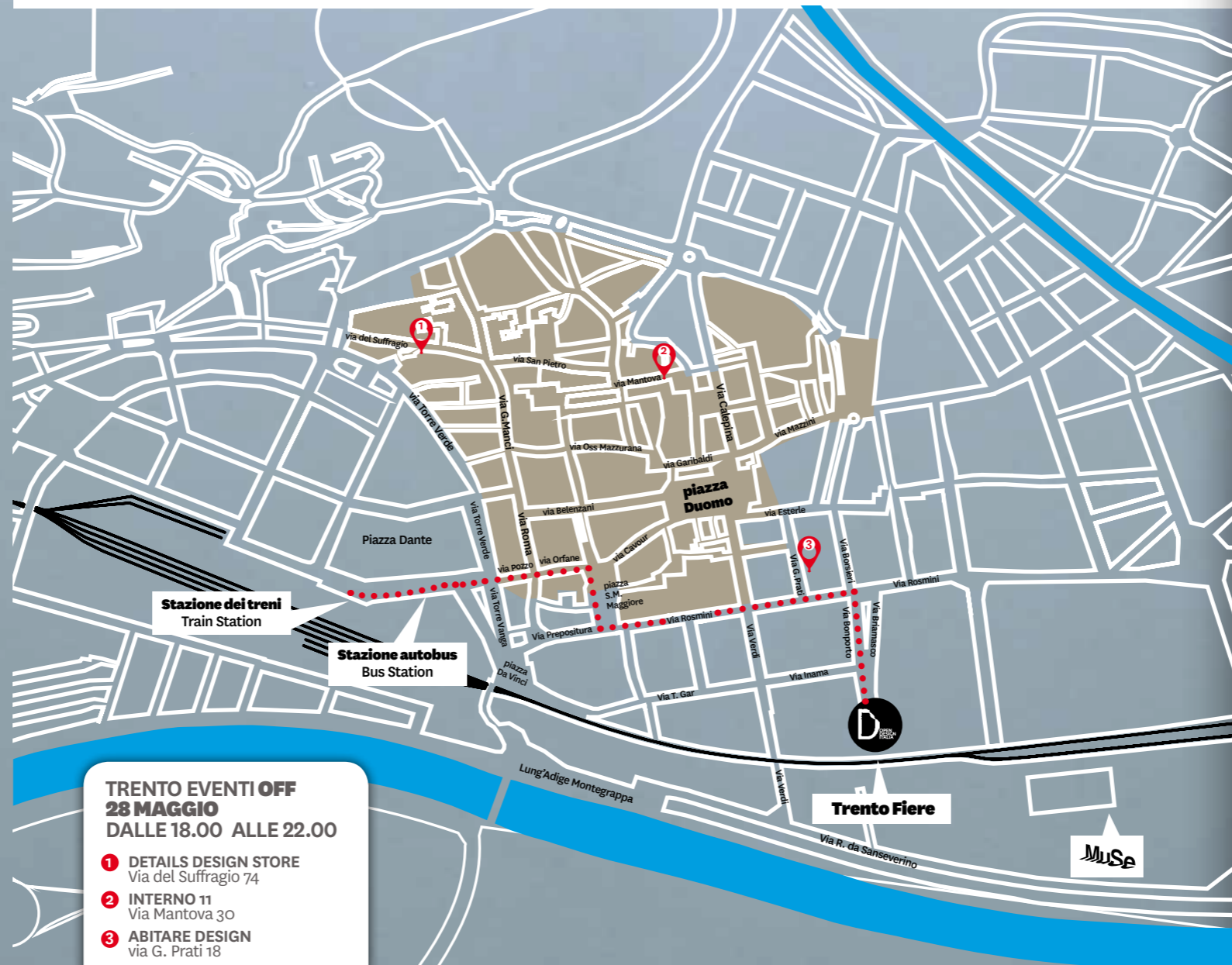
You can reach Open Design Italia walking from the train station for approximately 1.5 km. From the station, walk to the right (southward) on Piazza Dante toward Via Dogana, and then walk along Via Pozzo and walk on in Via delle Orfane. Turn right toward Piazza S. M. Maggiore, turn left in Via della Prepositura, walk on in Via Rosmini. Turn right in Via Bonporto and walk along the street until you reach Trento Fiere.

From the train station you can take the buses 1, 4, 12 or 14 until the stop in Via Rosmini.

### BY CAR

To reach TRENTO FIERE from Highway A22, take the exit TRENTO SUD and continue northward to the city center along Via Ragazzi del 99. Take the exit number 4 and drive along Via Sanseverino, pass the Muse, Museum of Science, continuing to drive on Via San Severino. Turn right in Via Verdi and after the underpass turn right in via Inama, following the signs toward Trento Fiere.

In proximity of Trento Fiere there are two large public car parkings: "Sanseverino" (300 meters northward) and "Monte Baldo" (400 meters southward).



**TRENTO EVENTI OFF**  
**28 MAGGIO**  
**DALLE 18.00 ALLE 22.00**

- 1 DETAILS DESIGN STORE  
Via del Suffragio 74
- 2 INTERNO 11  
Via Mantova 30
- 3 ABITARE DESIGN  
via G. Prati 18

# In the middle of design

Manifestazione sul design autoprodotta e di piccola serie - Mostra mercato dei designer internazionali selezionati  
 Event on self-production and small series design - Market exhibition of selected international designers

**Trento 29.31 maggio/may 2015**  
**Trento Fiere**

INGRESSO GRATUITO | FREE ENTRANCE



www.opendesigntalia.net

# ESPOSIZIONE+VENDITA+INIZIATIVE CULTURALI

IN MOSTRA DESIGNER, ARTIGIANI, STILISTI E MAKER INTERNAZIONALI SELEZIONATI

# exhibition+sale+cultural events

EXHIBITION OF INTERNATIONAL SELECTED DESIGNERS, CRAFTSMEN, FASHION DESIGNERS AND MAKERS



## In the middle of design

Orari di apertura al pubblico | opening hours:

**venerdì** | friday 12.00 - 19.00

**sabato** | saturday 10.00 - 19.00

**domenica** | sunday 10.00 - 18.00

Dal 29 al 31 maggio Open Design Italia, manifestazione sul design autoprodotta e di piccola serie, è a Trento presso Trento Fiere.

Designer provenienti da tutto il mondo, selezionati attraverso il concorso Open Design Italia 2015, esporranno e venderanno prodotti dal product, all'interior e al fashion design.

Durante la manifestazione si potrà entrare in contatto diretto con designer, artigiani e brand di piccola serie acquistando prodotti di qualità che raccontano il saper fare e privilegiano la filiera corta, facendo emergere le collaborazioni tra designer, imprese e artigiani del territorio.

Open Design Italia, market-exhibition dedicated to self-produced and small series design, will take place in Trento at Trento Fiere from May 29th to 31st. Designers coming from all over the world and selected through an international contest, will exhibit and sell their works that range from product design to interior and fashion design.

During the event you will get in touch with designers, craftsmen and small-series firms. It will be possible to buy high quality products, that are expression of excellent know how and endorse the short production chain; you can see the collaboration between designers, and local companies and craftsmen.

[www.opendesignitalia.net](http://www.opendesignitalia.net)

## PROGRAMMA PROGRAM

In parallelo alla mostra-mercato un ricco programma di iniziative culturali, workshop e business meeting

Alongside the market-exhibition there is a rich program of cultural events, workshops and business meetings

### 29

### maggio venerdì | of may friday

ore 12.00

**INAUGURAZIONE | OPENING**

ore 14.00

**SPEED BUSINESS DATING**

**QUANDO I DESIGNER INCONTRANO GLI EXPERT**  
WHEN DESIGNERS MEET EXPERTS

Thomas Bartoli e Sara Liparesi FICO - Eataly World Bologna  
Porzia Bergamasco Elle Decor  
Francesco Cantore Il Giornale dell'Architettura  
Enrico Capitanio e Luisa Capitanio Lineabeta  
Paolo Cappelletti Materiko  
Anna Fabrizi e Silvia Nardini staminalstone  
Claudio Moltani dpWorld  
Lorenza Negri La Trentina  
Sergio Paolin Arbos  
Nora Santonastaso Blog-design-outfit

La Lista completa su: [www.opendesignitalia.net](http://www.opendesignitalia.net)

ore 16.30

**CONVERSAZIONE | CONFERENCE**

**CINQUE SFUMATURE**

**DI DESIGN OPEN SOURCE**

**FIVE SHADES OF OPEN SOURCE DESIGN**

DALLA TEORIA ALLA PRATICA, DAL DIRITTO AL BUSINESS: UNO SCENARIO PER COMPRENDERE LA SOCIETÀ MAKER

Massimo Bianchini  
Ricercatore a contratto, Politecnico di Milano

Serena Cangiano  
Ricerca, SUPSI Lugano

Thomas Margoni  
Ricerca, Institute for Information Law (IvIR),  
Università di Amsterdam

Innocenzo Rifino  
Designer e co-fondatore di Digital Habits, Milano

Zoe Romano  
Maker e co-fondatrice di WeMake Makerspace (Milano)

**MODERA | MODERATOR**

Sabina Baruccci  
MUSE FabLab, Trento

Ore 18.00-21.00

presso la Galleria Civica a Trento

**INAUGURAZIONE DELLA MOSTRA**

**OPENING OF THE EXHIBITION**

**IL SOSIA. ARTISTI E COLLEZIONI PRIVATE**

**PRESENTAZIONE DEI PROGETTI**

**CIVICAPROJECT / ADESIGNERADAY 2015**

**PRESENTATION OF THE PROJECTS OF**

**CIVICAPROJECT / ADESIGNERADAY 2015**

IDEATO DA CONSORZIO LA TRENTINA E POLI.DESIGN

### 30

### maggio sabato | of may saturday

ore 14.30

**CONVERSAZIONE | CONFERENCE**

**IL DESIGN COME VEICOLO DI SCAMBIO CULTURALE**  
**THE DESIGN AS A VEHICLE OF CULTURAL EXCHANGE**

Mila Bongiovi  
Rappresentante GAI

Fabio De Chirico  
Direttore Servizio I - Arte e Architettura Contemporanee, DG AAP

Eugenia Chiara  
Coordinamento e comunicazione - progetto Acre

Emmanuel Gallina e Bernardo Senna  
Design e direzione artistica - progetto Acre

Lucy Salamanca  
Designer - progetti e intrecci naturali

**MODERA | MODERATOR**

Stefano Micelli  
Economista Ca' Foscari

ore 16.00

**PREMAZIONE OPEN DESIGN ITALIA 2015**  
**AWARD CERIMONY**

ore 16.30

**SPEED BUSINESS DATING**

**QUANDO I DESIGNER INCONTRANO GLI EXPERT**  
WHEN DESIGNERS MEET EXPERTS

Monica Armani Architetto e designer  
Sabina Baruccci MUSE FabLab Trento  
Giovanni Bonotto Bonotto  
Valerio Facchin Designer e Presidente di ADI Nord Est  
Roberto Gasparotto e Alessandro Muccinelli venini  
Paola Jannelli Jannelli&Volpi  
Daniele Lago Lago spa  
Stefano Micelli Economista Ca'Foscari  
Andrea Negri Presidente MADEexpo  
Matteo Ragni Designer  
Maurizio Riva Riva1920  
Andrea Sanguineti Alias

## GIURIA | JURY

**PERSONAGGI ECCELLENTI ASSEGNERANNO**

**I QUATTRO PREMI DEL CONCORSO**

**OPEN DESIGN ITALIA 2015**

**EXCELLENT PERSONALITIES WILL ASSIGN THE FOUR OPEN**

**DESIGN ITALIA 2015 CONTEST AWARDS**

Mila Bongiovi Rappresentante GAI

Matteo Cibic Designer, per Aldo Cibic Cibicworkshop

Boaz Cohen Designer BCXSY

Fabio De Chirico Direttore Servizio I - Arte e Architettura Contemporanee, DG AAP

Valerio Facchin Designer e Presidente di ADI Nord Est

Roque Luna Jr. Manager for Retail Operations Guggenheim Museum shops

Benedetto Marzullo Giornalista e caporedattore di LIVING

Adam Somlai-Fischer Co-fondatore e direttore artistico di PREZI.com

### SEZIONI SPECIALI | SPECIAL SECTIONS

**ADESIGNERADAY 2015** \_ dall'albero al mercato  
promosso dal Consorzio La Trentina con POLI.design  
Consorzio del Politecnico di Milano

**ARTIGIANO=MAKER MAKER=ARTIGIANO**  
promosso da CNA Veneto e CNA Vicenza

**OPEN DESIGN ITALIA FACTORY**  
promosso da CNA Vicenza e Open Design Italia

### 31

### maggio domenica | of may sunday

ore 11.00

**SPEED BUSINESS DATING**

**QUANDO I DESIGNER INCONTRANO GLI EXPERT**  
WHEN DESIGNERS MEET EXPERTS

Roberto Corbelli Presidente Cna Federmoda Rimini  
Silvia Dallago Internon  
Doriana Depretis dep design store  
Sara Gucciarelli Buru Buru  
Claudia Manieri Swart Design Shop  
Chiara Melandri Martino Design  
Pia Nicolodi Abitare design  
Roberta Pedrotti Details Design Store

ore 15.00

**CONVERSAZIONE | CONFERENCE**

**AUTOPRODUZIONE E PICCOLA SERIE:**

**PUNTI DI VISTA SUL DESIGN**

**SELF-PRODUCTION AND SMALL-SERIES**

**POINTS OF VIEW ABOUT DESIGN**

Baldessari e Baldessari - Michela e Paolo Baldessari  
Architetti e designer

Pico De Lucchi \_architetto Michele De Lucchi srl  
Strategic management - Produzione Privata

Filippo Protasoni  
Clique

Simone Simonelli  
Designer

**MODERA | MODERATOR**

Venanzio Arquilla  
Professore associato Dip. di Design, Politecnico Milano



**BOLOGNA**

**22 MAGGIO | OF MAY**

**DALLE 18.30 ALLE 22.00**

**FROM 18.30 TO 22.00**

**CHIARA CASTELLI**

**LA MATERIA COME FORMA DEL DESIGN**

Piazza Aldrovandi 1B

**CREPUNDIA**

**GIOIELLI**

**CONTEMPORANEI**

**I GIOIELLI DI VALERIA CIVARDI**

**E DI RODRIGO AND THE ROSE**

Via del Luzzo 3B

**CRETE PIECE UNIQUE**

**RACCOLTA DIFFERENZIATA**

Via San Felice 48A

**FABRICA FEATURES**

**MOOD**

Via Strada maggiore 7E

**HOTEL BAALBEK**

**SALOTTO BAALBEK**

Piazza Aldrovandi 7A

**MARTINO DESIGN**

**CERAMICA DI FEDERICA BUBANI**

Via Canonica 1A

**TRENTO**

**28 MAGGIO | OF MAY**

**DALLE 18.00 ALLE 22.00**

**FROM 18.00 TO 22.00**

**DETAILS DESIGN STORE**

**ANIMAL PARTY**

Via del Suffragio 74

**INTERNO 11**

**AVERE LA STOFFA**

Via Mantova 30

**ABITARE DESIGN**

**DESIGN NEL LEGNO E CON IL LEGNO**

Via Prati 18

